



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**



16373/1/07 REV 1 (Presse 294)

## **ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ**

2841η σύνοδος του Συμβουλίου

### **Γεωργία και Αλιεία**

Βρυξέλλες, 17-19 Δεκεμβρίου 2007

Πρόεδρος **κ. Jaime SILVA**  
Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

# **Τ Υ Π Ο Σ**

## Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

*Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία για τις δυνατότητες αλιείας του 2008 (TAC και ποσοστώσεις).*

*Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τα αλκοολούχα ποτά, καθώς και κανονισμό για τη διετή αναβολή της έναρξης ισχύος της ηλεκτρονικής αναγνώρισης των μικρών μηρυκαστικών.*

*Το Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων για μεταρρύθμιση του αμπελοοινικού τομέα και για την αύξηση των γαλακτοκομικών ποσοστώσεων.*

*Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία για κοινή θέση για μια οδηγία για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων, καθώς και για μια δέσμη νομοθετικών μέτρων για τις βελτιωτικές ουσίες τροφίμων.*

*Το Συμβούλιο εξέδωσε, χωρίς συζήτηση, συμπεράσματα για Κοινοτική Στρατηγική για την Υγεία των Ζώων, κανονισμό για τις εισαγωγές ρυζιού καταγωγής Μπανγκλαντές, για την προώθηση των γεωργικών προϊόντων, κανονισμό για 15ετές σχέδιο αποκατάστασης του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο*

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ<sup>1</sup>**

<b>ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ .....</b>	<b>5</b>
-----------------------------	----------

**ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**

ΑΜΠΕΛΟΙΝΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ .....	7
ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ .....	15
ΦΥΤΟΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ .....	16
Διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά - «κανονισμός για τα φυτοφάρμακα» .....	16
Αειφόρος χρήση των φυτοφαρμάκων - «οδηγία-πλαίσιο για τα φυτοφάρμακα» .....	17
ΒΕΛΤΙΩΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ .....	19
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΑΙΓΟΡΠΟΒΑΤΩΝ .....	22
ΤΑΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ 2008 .....	24
ΔΙΑΦΟΡΑ .....	48

**ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ***ΓΕΩΡΓΙΑ*

– Ρύζι καταγωγής Μπαγκλαντές .....	52
– Προώθηση γεωργικών προϊόντων .....	52
– Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφών .....	52
– Νέα στρατηγική σχετικά με την υγεία των ζώων για την ΕΕ (2007-2013) - Συμπεράσματα του Συμβουλίου .....	53
– Ζωική παραγωγή - Απαγόρευση της χρήσης ορισμένων ουσιών .....	57

<sup>1</sup>

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

*ΑΛΙΕΙΑ*

- Τροποποιήσεις των ΤΑC και ποσοτώσεων για το 2007 και για τα βαθύβια αποθέματα για την περίοδο 2007-2008\* .....57
- Εφαρμογή της αειφορίας στην αλιεία της ΕΕ μέσω της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης - *Συμπεράσματα του Συμβουλίου (15321/07)*.....59
- Τόνος - Σχέδιο αποκατάστασης.....60

*ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ*

- Δασμολογικές ποσοτώσεις για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα .....62
- Δασμολογικές ποσοτώσεις για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα και προϊόντα αλιείας.....62

*ΘΕΣΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ*

- Πολιτικά κόμματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου - Κανόνες χρηματοδότησης .....62

*ΥΓΕΙΑ*

- Ισχυρισμοί διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών .....63
- Προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών.....63

*ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ*

- Πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης .....63

*ΕΝΕΡΓΕΙΑ*

- Πρόγραμμα Energy Star .....64
- Αγορά ηλεκτρικής ενέργειας - εφαρμογή ορισμένων διατάξεων στην Εσθονία .....64

*ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ*

- Πράσινο Ακρωτήριο - Προσχώρηση στον ΠΟΕ .....65

**ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

**Βέλγιο:**

κα Sabine LARUELLE  
κ. Kris PEETERS

Υπουργός ΜΜΕ και Γεωργίας  
Φλαμανδός Υπουργός Δημοσίων Έργων, Ενέργειας,  
Περιβάλλοντος και Φύσης

**Βουλγαρία:**

κ Nikhat Takhir KABIL

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

**Τσεχική Δημοκρατία:**

κ. Petr GANDALOVIC

Υπουργός Γεωργίας

**Δανία:**

κα Eva Kjer HANSEN

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

**Γερμανία:**

K. Horst SEEHOFER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και  
Προστασίας των Καταναλωτών

**Εσθονία:**

K. Helir-Valdor SEEDER

Υπουργός Γεωργίας

**Ιρλανδία:**

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

**Ελλάδα:**

κ. Αλέξανδρος ΚΟΝΤΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

**Ισπανία:**

κα Elena ESPINOSA MANGANA  
κα Mercè AMER RIERA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού  
Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας της αυτόνομης επαρχίας  
των Βαλεαρίδων Νήσων

**Γαλλία:**

κ. Michel BARNIER

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

**Ιταλία:**

κ. Paolo DE CASTRO

Υπουργός Γεωργικών, Επισιτιστικών και Δασικών  
Πολιτικών

**Κύπρος:**

κ. Φώτης ΦΩΤΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

**Λετονία:**

κ. Mārtiņš ROZE  
κα Dace LUCAUA

Υπουργός Γεωργίας  
Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

**Λιθουανία:**

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Υπουργός Γεωργίας

**Λουξεμβούργο:**

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας, και Αγροτικής  
Ανάπτυξης, Υπουργός Μεσαίων Τάξεων, Τουρισμού και  
Οικισμού  
Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός  
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,  
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και  
Έρευνας

κα Octavie MODERT

**Ουγγαρία:**

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

**Μάλτα:**

κ. George PULLICINO

Υπουργός Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

**Κάτω Χώρες:**

κα Gerda VERBURG

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας των Τροφίμων

**Αυστρία:**

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας, Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

**Πολωνία:**

κ. Marek SAWICKI

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

**Πορτογαλία:**

κ. Jaime SILVA

κ. Luis VIEIRA

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας  
Αναπληρωτής Υφυπουργός Γεωργίας και Αλιείας**Ρουμανία:**

κ. Dacian CIOLOȘ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

**Σλοβενία:**

κ. Iztok JARC

Υπουργός Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού

**Σλοβακία:**

κα Zdenka KRAMPLOVÁ

Υπουργός Γεωργίας

**Φινλανδία:**

κα Sirkka-Liisa ANTTILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

**Σουηδία:**

κ. Eskil ERLANDSSON

κ. Rolf ERIKSSON

Υπουργός Γεωργίας

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

**Ηνωμένο Βασίλειο:**

κ. Jonathan SHAW

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός για τους θαλάσσιους πόρους και την αλιεία, αγροτικών υποθέσεων, ποιότητας της υπαίθρου και του κατά τόπο περιβάλλοντος και Υπουργός Νοτιοανατολικής Αγγλίας

Scottish Cabinet Secretary for Rural Affairs and Environment

Υπουργός Αγροτικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος (Κυβέρνηση της Σκωτίας)

κ. Richard LOCHHEAD

κα Michelle GILDERNEW

**Επιτροπή:**

κ. Günter VERHEUGEN

κ. Joe BORG

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

κα Mariann FISCHER BOEL

Αντιπρόεδρος

Μέλος

Μέλος

Μέλος

## **ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**

### **ΑΜΠΕΛΟΙΝΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ**

Ύστερα από εντατικές διαπραγματεύσεις, το Συμβούλιο κατέληξε, με ειδική πλειοψηφία, σε πολιτική συμφωνία για μια συμβιβαστική πρόταση της Προεδρίας για τη μεταρρύθμιση του αμπελοοινικού τομέα.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής συμφώνησε για τις τροποποιήσεις της αρχικής πρότασης της Επιτροπής η οποία είχε υποβληθεί στις 16 Ιουλίου.

Μετά την ενσωμάτωση της συμφωνίας αυτής στο νομοθετικό κείμενο και την οριστική του διατύπωση από τους Γλωσσομαθείς Νομικούς, το κείμενο θα υποβληθεί σε μελλοντική σύνοδο του Συμβουλίου προς έγκριση.

Η μεταρρύθμιση θα αρχίσει να ισχύει την 1η Αυγούστου 2008 (πλην των εξής εξαιρέσεων: 30 Ιουνίου 2008 για το καθεστώς εκρίζωσης· 1η Αυγούστου 2009 για τις ρυθμίσεις που αφορούν τις οινολογικές πρακτικές, την προστασία των ονομασιών προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις παραδοσιακές ενδείξεις, την επισήμανση και την παρουσίαση, κλπ.).

Με τον τρόπο αυτόν, βελτιώθηκαν βασικά στοιχεία της μεταρρύθμισης, σε ορισμένες περιπτώσεις με την αποδοχή κατ'ουσίαν των λύσεων που είχε προτείνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στη συμβουλευτική γνώμη του της 12ης Δεκεμβρίου.

Τα σημεία αυτά είναι τα ακόλουθα:

#### ***Εκρίζωση***

Το προτεινόμενο καθεστώς πριμοδοτήσεων εκρίζωσης αφορά όλους τους παραγωγούς, οι οποίοι αποφασίζουν οικειοθελώς να συμμετάσχουν ή όχι. Ωστόσο, το καθεστώς αυτό δεν αφορά τους παραγωγούς κρατών μελών που παράγουν ετησίως λιγότερα από 50.000 εκατόλιτρα οίνου. Εξαιρούνται επίσης οι παραγωγοί των μικρών ελληνικών νησιών του Αιγαίου και του Ιονίου Πελάγους.

Τα κονδύλια του κοινοτικού προϋπολογισμού που διατίθενται στα κράτη μέλη για πριμοδοτήσεις εκρίζωσης καλύπτουν μέγιστη έκταση 175.000 ha επί μία τριετία, πράγμα που αντιστοιχεί στα εξής ανώτατα όρια:

- 2008/2009: 464 εκατομ. ευρώ, δηλ. η σημερινή πριμοδότηση, προσαυξημένη κατά 20%,
- 2009/2010: 334 εκατομ. ευρώ, δηλ. η σημερινή πριμοδότηση, προσαυξημένη κατά 10%,
- 2010/2011: 276 εκατομ. ευρώ, δηλ. το επίπεδο της σημερινής πριμοδότησης.

Επιπλέον της ήδη χορηγούμενης πριμοδότησης εκρίζωσης, τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να χορηγούν πρόσθετη εθνική ενίσχυση που **δεν υπερβαίνει το 75% της πριμοδότησης εκρίζωσης.**

Κάθε κράτος μέλος μπορεί ακόμη:

- να εξαιρεί από το καθεστώς εκρίζωσης τις ορεινές περιοχές ή τις σημαντικά υποβαθμισμένες περιοχές καθώς και τις περιοχές στις οποίες υπάρχει περιβαλλοντικός κίνδυνος (υπό ορισμένες προϋποθέσεις),
- να παύει την εφαρμογή του καθεστώτος εκρίζωσης όταν το σύνολο των εκρίζωνόμενων εκτάσεων φθάνει το 8% της αμπελουργικής έκτασης (10% σε επίπεδο περιφέρειας),
- να εξαιρεί το 3% το πολύ της αμπελουργικής έκτασης από το καθεστώς εκρίζωσης στις περιπτώσεις που η εφαρμογή του καθεστώτος αυτού δεν συμβιβάζεται με περιβαλλοντικά μελήματα.

Η Επιτροπή μπορεί επίσης να θέτει ανώτατο όριο εκρίζωσης, ύψους 15%, για ένα συγκεκριμένο κράτος μέλος, προκειμένου να αποφεύγεται η συγκέντρωση των πόρων που διατίθενται για την εκρίζωση σε αυτό το κράτος μέλος.



***Ενιαία ενίσχυση για όσους εκριζώνουν αμπέλια***

Μετά την εκρίζωση, οι τέως αμπελουργικές εκτάσεις μπορούν να χαρακτηρίζονται επιλέξιμες για το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης και να γεννούν δικαίωμα χορήγησης του περιφερειακού μέσου ποσού της άμεσης αποσυνδεδεμένης ενίσχυσης, το οποίο δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 350 ευρώ/ha.

***Δικαιώματα φύτευσης***

Τα δικαιώματα φύτευσης θα καταργηθούν το 2015 αλλά ορισμένα κράτη μέλη θα μπορέσουν να τα διατηρήσουν στο εθνικό επίπεδο μέχρι το 2018.

***Έκθεση αξιολόγησης***

Το 2012, η Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση σχετικά με τις επιπτώσεις της μεταρρύθμισης στον κοινοτικό αμπελοοινικό τομέα.

***Εθνικά κονδύλια***

Μενού των εθνικών κονδυλίων

Κάθε κράτος μέλος διαθέτει εθνικό κονδύλι, μέρος του οποίου μπορεί να κατανέμεται εθελοντικά σε ενέργειες για την προαγωγή<sup>1</sup> του ευρωπαϊκού μοντέλου οινοπαραγωγής σε τρίτες χώρες.

Το υπόλοιπο το κονδυλίου χρησιμοποιείται από το κράτος μέλος για τη χρηματοδότηση ενός τουλάχιστον από τα ακόλουθα μέτρα («μενού» του κονδυλίου), με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που απορρέουν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 για την πολλαπλή συμμόρφωση:

---

<sup>1</sup> Με την επιφύλαξη της κοινοτικής και της εθνικής νομοθεσίας για την προστασία της δημόσιας υγείας και των καταναλωτών.

- αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων,
- εκσυγχρονισμός της αλυσίδας παραγωγής, συμπεριλαμβανομένων της καινοτομίας και της εμπορίας<sup>1</sup>,
- πρώιμος τρύγος,
- ταμεία αλληλοβοήθειας,
- ασφάλιση της συγκομιδής.

Επιπλέον (ενδεικτικά):

- τα κράτη μέλη θα έχουν τη δυνατότητα να εισάγουν καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης για ορισμένους παραγωγούς βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων,
- κατά τη διάρκεια τετραετούς μεταβατικής περιόδου, τα κράτη μέλη που το επιθυμούν μπορούν να χρηματοδοτούν απόσταξη κρίσης, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, με ποσό μέχρι 20% του εθνικού τους κονδυλίου κατά το πρώτο έτος, 15% κατά το δεύτερο, 10% κατά το τρίτο και 5% κατά το τέταρτο. Από το πέμπτο έτος και μετά, τα κράτη μέλη θα μπορούν να χρηματοδοτούν, από τον εθνικό τους προϋπολογισμό και εφόσον συμφωνεί η Επιτροπή, απόσταξη κρίσης μέχρις ανωτάτου ορίου που ισοδυναμεί προς το 15% του εθνικού τους κονδυλίου.
- τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να χρηματοδοτούν, από το εθνικό τους κονδύλι αλλά υπό ορισμένες προϋποθέσεις, την απόσταξη υποπροϊόντων οινοποίησης,
- η ενίσχυση για το γλεύκος διατηρείται με τη σημερινή της μορφή για τετραετή μεταβατική περίοδο. Μετά την περίοδο αυτήν, το αντίστοιχο ποσό μπορεί να μεταφερθεί στο καθεστώς ενιαία ενίσχυσης του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους.

---

<sup>1</sup> Βάσει των αρχών και κριτηρίων του άρθρου 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005.

## Ποσό των εθνικών κονδυλίων

εκατομ. ευρώ<sup>3</sup>:

Οικονομικό έτος	2009	από το 2015 και μετά
ΒΛ	23,7	23,7
ΤΣ	3,0	5,2
ΓΕ	22,9	38,9
ΕΛ	14,3	24
ΙΣ	213,8 <sup>4</sup>	353,1
ΓΑ	171,9	280,5
ΙΤ	218,2	337,0
ΚΥ	2,7	4,6
ΛΞ	0,3	0,6
ΟΥ	16,8	29,1
ΜΑ	0,2	0,4
ΑΥ	8,0	13,7
ΠΡ	37,8	65,2
ΡΟ	42,1	42,1
ΣΝ	3,5	6,1
ΣΚ	2,9	5,1
ΗΒ	0,2	0,3
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>782,5</b>	<b>1 229,5</b>

<sup>3</sup> Λιθουανία: 0,03 και 0,045 εκατομ. ευρώ, αντίστοιχα.

<sup>4</sup> Στην περίπτωση της Ισπανίας, της Γαλλίας και της Ιταλίας, στα ποσά αυτά προστίθεται αντισταθμιστικά ποσά.

### ***Αναγραφή της ποικιλίας αμπέλου και του έτους συγκομιδής***

Θα είναι δυνατή η αναγραφή της ποικιλία αμπέλου και του έτους συγκομιδής για όλους τους οίνους χωρίς ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, υπό την προϋπόθεση ότι παρακολουθείται η αλήθεια των πληροφοριών αυτών της ετικέτας. Τα κράτη μέλη θα μπορούν να περιορίζουν τον αριθμό ποικιλιών αμπέλου που μπορεί να αναγράφεται υπό ορισμένες προϋποθέσεις (ποικιλία αμπέλου που σπανίζει στο έδαφος τους ή όνομα ποικιλίας αμπέλου που μπορεί να προκαλέσει σύγχυση με προστατευόμενη ονομασία).

Η επισήμανση οίνων από την ίδια ποικιλία αμπέλου που προέρχονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη δεν θα επιτρέπεται εκτός εάν συμφωνούν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη.

### ***Ονομασίες προέλευσης ή γεωγραφικές ενδείξεις***

Οι αιτήσεις για ονομασίες προέλευσης ή γεωγραφικές ενδείξεις εξετάζονται βάσει διαδικασίας που βασίζεται στη διαδικασία για τα τρόφιμα η οποία προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων.

Ορισμένες ενδείξεις που χρησιμοποιούνται παραδοσιακά στην Κοινότητα θα προστατεύονται επίσης εντός της Κοινότητας.

**Οινολογικές πρακτικές**

Η προσθήκη ζάχαρης εξακολουθεί να επιτρέπεται βάσει των εξής κριτηρίων:

	σήμερα	από την περίοδο 2009/2010 και μετά
Zώνη A	<b>3,5 %</b>	<b>3,0 %</b>
Zώνη B	<b>2,5 %</b>	<b>2,0 %</b>
Zώνη Γ <sup>5</sup>	<b>2,0 %</b>	<b>1,5 %</b>

Σε περίπτωση εξαιρετικών κλιματικών συνθηκών, τα κράτη μέλη θα μπορούν να ζητούν αύξηση του ορίου αυτού κατά 0,5% στις τρεις ζώνες με την προϋπόθεση ότι λαμβάνουν την έγκριση της Επιτροπής η οποία πρέπει να απαντά εντός τεσσάρων εβδομάδων από την υποβολή της αίτησης.

---

<sup>5</sup> Οι Ζώνες Γ I (α) και Γ I (β) της ισχύουσας νομοθεσίας συγχωνεύονται σε μία μόνον Ζώνη Γ.

## ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΠΟΤΑ

Το Συμβούλιο **εξέδωσε**, με ειδική πλειοψηφία<sup>6</sup> βάσει του άρθρου 251 της Συνθήκης, κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση, την επισήμανση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων των αλκοολούχων ποτών (3631/07).

Η πολωνική και η σουηδική αντιπροσωπία προέβησαν σε δηλώσεις οι οποίες περιλαμβάνονται, μαζί με κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής, σε χωριστό έγγραφο (15505/07 ADD 1).

Ο κανονισμός αυτός αποσκοπεί στα εξής:

- να διευκρινίσει τους ισχύοντες κανόνες για την παραγωγή και την εμπορία των αλκοολούχων ποτών, προσαρμόζοντάς τους στις νέες τεχνικές απαιτήσεις (απαιτήσεις παρασκευής, επιτρεπόμενες πρόσθετες και αρτυματικές ουσίες, ονομασίες και επισήμανση),
- να ορίσει τις πολυάριθμες κατηγορίες και γεωγραφικές ενδείξεις για την παρασκευή ή/και την ονομασία τυπικών ποτών από πολλές χώρες, όπως το aquavit, το brandy, το απόσταγμα φρούτων (kirsch), το genever, το jägertee, το kümmel, το ούζο, το pastis, το ρούμι, η βότκα, το whisky και το σλίβοβιτς,
- να προσαρμόσει την κοινοτική νομοθεσία ώστε να ληφθούν υπόψη οι τελευταίες διευρύνσεις και οι απαιτήσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων των εμπορικών πτυχών των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου (TRIPS),
- να καθορίσει τα κριτήρια για τη μελλοντική αναγνώριση νέων γεωγραφικών ενδείξεων.
- Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 19 Ιουνίου 2007.

---

<sup>6</sup> Η πολωνική και η σουηδική αντιπροσωπία ψήφισαν κατά, ενώ η λιθουανική αντιπροσωπία απέσχε.

**ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ**

Η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση προς έγκριση στις 12 Δεκεμβρίου προκειμένου να αυξηθούν κατά 2% οι γαλακτοκομικές ποσοστώσεις για την επόμενη γαλακτοκομική περίοδο, η οποία αρχίζει την 1η Απριλίου 2008. Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις προσωρινές απόψεις που διατύπωσαν οι Υπουργοί στις 26 Σεπτεμβρίου, όταν η πρωτοβουλία αυτή παρουσιάστηκε από την Επίτροπο κα Mariann Fischer Boel (16476/07).

Η πρόταση συνοδεύεται από έκθεση αξιολόγησης της κατάστασης στην γαλακτοκομική αγορά, στην οποία εκτίθενται οι λόγοι της πρότασης αυτής (16466/07).

## **ΦΥΤΟΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**

### **Διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά - «κανονισμός για τα φυτοφάρμακα»**

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών για το σχέδιο κανονισμού σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά (11755/06).

Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τα σχόλια τα οποία διατύπωσαν ορισμένες αντιπροσωπίες κατά τις συζητήσεις οι οποίες αναμεταδόθηκαν, δεδομένου ότι ήταν ανοικτές στο κοινό.

Το Κοινοβούλιο γνωμοδότησε σε πρώτη ανάγνωση στις 23 Οκτωβρίου.

Στις 26 Ιουλίου 2001, η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο έκθεση για την εφαρμογή της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, στην οποία επεσήμαινε ορισμένες βελτιώσεις που έπρεπε να γίνουν στο πλαίσιο του ισχύοντος νομοθετικού πλαισίου.

Με την ευκαιρία αυτήν, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να ενισχύσει το υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος και, παράλληλα, να εξετάσει τις δυνατότητες βελτίωσης της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και καθορισμού κανόνων ώστε να καταστεί δυνατόν, ιδίως, να προταθούν κριτήρια για την έγκριση δραστικών ουσιών, να ενισχυθούν περαιτέρω οι κανόνες με πολύ επικίνδυνα χαρακτηριστικά, να θεσπιστεί απλουστευμένη διαδικασία για τις ουσίες και τα προϊόντα χαμηλού κινδύνου, να προστατευθούν οι μη επαγγελματίες χρήστες και να αποφευχθούν οι επαναλήψεις δοκιμών σε ζώα.



**Αειφόρος χρήση των φυτοφαρμάκων - «οδηγία-πλαίσιο για τα φυτοφάρμακα»**

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία για κοινή θέση μετά την πρώτη ανάγνωση<sup>7</sup> σχεδίου οδηγίας για τον καθορισμό πλαισίου κοινοτικής δράσης με σκοπό την επίτευξη αειφόρου χρήσης των φυτοφαρμάκων (11896/06).

Η Επιτροπή προέβη σε δήλωση η οποία καταχωρήθηκε στα πρακτικά του Συμβουλίου και η οποία αφορά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν η Βουλγαρία και η Ρουμανία λόγω των ειδικών γεωλογικών χαρακτηριστικών τους και ορισμένων κλιματικών συνθηκών, που καθιστούν αδύνατο τον ψεκασμό πλην του αεροψεκασμού.

Το Κοινοβούλιο γνωμοδότησε σε πρώτη ανάγνωση στις 23 Οκτωβρίου.

Σκοπός της οδηγίας αυτής είναι η προαγωγή της έλλογης χρήσης των φυτοφαρμάκων και της χρησιμοποίησης μη χημικών φυτοπροστατευτικών μεθόδων.

Η οδηγία προβλέπει επίσης μέτρα για την καλύτερη ενημέρωση των χρηστών και του κοινού, καθώς και μέτρα για τη μείωση των επιπτώσεων των φυτοφαρμάκων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, όπως:

- απαγόρευση των αεροψεκασμών, εκτός ειδικών περιπτώσεων,
- εθνικά σχέδια δράσης με την απαιτούμενη ευελιξία για την προσαρμογή των μέτρων στις ιδιαιτερότητες των κρατών μελών,
- τακτική επιθεώρηση του εξοπλισμού εφαρμογής και μέτρα για το χειρισμό και την αποθήκευση των φυτοφαρμάκων, της συσκευασίας τους και των καταλοίπων τους,

---

<sup>7</sup> Διαδικασία συναπόφασης

- προστασία του υδατικού περιβάλλοντος και των περιοχών με «ευπαθείς» ομάδες σύμφωνα, π.χ., με την οδηγία-πλαίσιο για τα ύδατα, την οδηγία για τα πτηνά και την οδηγία για τους οικοτόπους,
- μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των κινδύνων μέσω εναρμονισμένων δεικτών,
- θέσπιση συστήματος για την ανταλλαγή πληροφοριών με στόχο τη διαρκή ανάπτυξη και βελτίωση κατευθυντήριων γραμμών, βέλτιστων πρακτικών και συστάσεων.

## **ΒΕΛΤΙΩΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική **πολιτική συμφωνία** για μια δέσμη νομοθετικών μέτρων για τις βελτιωτικές ουσίες των τροφίμων<sup>8</sup>.

Μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου, θα καθοριστεί **κοινή θέση** σε προσεχή σύνοδο του Συμβουλίου και θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για δεύτερη ανάγνωση, σύμφωνα με τη διαδικασία **συναπόφασης**.

Το Κοινοβούλιο γνωμοδότησε σε πρώτη ανάγνωση στις 10 Ιουλίου για όλους τους κανονισμούς, η δε Επιτροπή διαβίβασε τις αντίστοιχες τροποποιημένες νομοθετικές προτάσεις στις 24 Οκτωβρίου, αναφέροντας τις τροπολογίες που μπορούσε να δεχθεί.

Η δέσμη για τις βελτιωτικές ουσίες των τροφίμων αποσκοπεί στη γενική εναρμόνιση, σύμφωνα με την αρχή «από το αγρόκτημα στο τραπέζι», της διαδικασίας αξιολόγησης για την έγκριση των βελτιωτικών ουσιών των τροφίμων καθώς και ορισμένων απαιτήσεων σχετικά με την επισήμανσή τους, ώστε να εξασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης ζωής και υγείας και των συμφερόντων των καταναλωτών, εξασφαλίζοντας παράλληλα την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Οι αντίστοιχοι στόχοι των τεσσάρων κανονισμών είναι οι εξής:

- **Ενιαία διαδικασία έγκρισης των βελτιωτικών ουσιών των τροφίμων (16174/1/07 REV 1)**

Με τον κανονισμό αυτόν θεσπίζεται ενιαία, κεντρική, αποτελεσματική και διαφανής διαδικασία έγκρισης βασισμένη σε εκτίμηση κινδύνου από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EAAT) και σε διαχείριση κινδύνου.

---

<sup>8</sup> Πρόσθετα τροφίμων, ένζυμα τροφίμων και αρτύματα τροφίμων.

Βάσει των επιστημονικών αξιολογήσεων της ΕΑΑΤ, η Επιτροπή καταρτίζει και επικαιροποιεί ένα γενικό κατάλογο για κάθε κατηγορία των συγκεκριμένων ουσιών. Η εγγραφή μιας ουσίας στον κατάλογο αυτόν σημαίνει ότι επιτρέπεται η χρήση της από όλες τις κοινοτικές επιχειρήσεις.

Οι τρεις άλλες προτάσεις ορίζουν ότι, για τη διάθεση των ουσιών αυτών στην κοινοτική αγορά, απαιτείται συμμόρφωση προς εναρμονισμένα κριτήρια και χορήγηση ειδικής άδειας.

– **Πρόσθετα τροφίμων (16173/07)**

Με τον κανονισμό αυτόν προτείνεται ο καθορισμός του κοινού καταλόγου προσθέτων τροφίμων με τη διαδικασία επιτροπής και όχι με τη διαδικασία συναπόφασης, όπως προβλέπεται στην ισχύουσα οδηγία 89/107/ΕΟΚ.

Η νομοθετική και τεχνική αναθεώρηση καλύπτει δώδεκα τύπους προσθέτων, στα οποία συμπεριλαμβάνονται τα αντιοξειδωτικά, τα συντηρητικά, οι χρωστικές και τα γλυκαντικά.

Εξάλλου, το κείμενο προβλέπει την υποχρέωση να ζητείται άδεια για τα πρόσθετα που αποτελούνται από γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003.

– **Ένζυμα τροφίμων (16175/07)**

Το σχέδιο κανονισμού καθιερώνει, για πρώτη φορά, εναρμονισμένη κοινοτική διαδικασία για την έγκριση ενζύμων τροφίμων. Προηγουμένως, η χρήση των τροφίμων στα τρόφιμα ρυθμιζόταν σε εθνικό επίπεδο από κάθε κράτος μέλος.

Η χορήγηση της έγκρισης εξαρτάται από επιστημονική αξιολόγηση που διεξάγει η ΕΑΑΤ, ιδίως όσον αφορά την τοξικότητα ή τη δυνητικά αλλεργιογόνο φύση του εκάστοτε ενζύμου.

Προς το παρόν, μόνον δύο ένζυμα έχουν εγκριθεί δυνάμει της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ: η ιμπερτάση (E 1103) και η λυσοζύμη (E 1105) διότι θεωρούνται πρόσθετα. Τα άλλα ένζυμα τροφίμων θεωρούνταν βοηθητικά μέσα επεξεργασίας.

– **Αρτύματα τροφίμων (16176/07)**

Η νέα πρόταση ορίζει τα πεδία εφαρμογής της νομοθεσίας για τα αρτύματα και συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2232/96 με τα ακόλουθα μέτρα:

- επιτρέπεται στις ιδιωτικές επιχειρήσεις να υποβάλλουν αίτηση έγκρισης,
- επικαιροποιείται ο κατάλογος,
- διατάξεις για τις νέες ουσίες και προθεσμίες για τη χορήγηση άδειας,
- καλύτερες διατάξεις για την ενημέρωση των καταναλωτών όσον αφορά τα φυσικά αρτύματα,
- προσαρμογή προς τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων.

## **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΑΙΓΟΠΡΟΒΑΤΩΝ**

Το Συμβούλιο εξέδωσε, με ειδική πλειοψηφία και την αντίθετη ψήφο της ισπανικής και της ιταλικής αντιπροσωπίας, κανονισμό για τη μετάθεση της ημερομηνίας καθιέρωσης της ηλεκτρονικής αναγνώρισης των μικρών μηρυκαστικών (16290/07) στην 1η Ιανουαρίου 2010.

Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 21/2004, η ηλεκτρονική αναγνώριση των αιγοπροβάτων έπρεπε να αρχίσει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το οποίο δέχθηκε τη διαδικασία επείγοντος, εξέδωσε τη συμβουλευτική γνώμη του στις 13 Δεκεμβρίου.

**Η ιταλική και η ισπανική αντιπροσωπία** προέβησαν στην εξής δήλωση:

*«Η ιταλική και η ισπανική αντιπροσωπία δηλώνουν ότι δεν είναι ικανοποιημένες από το περιεχόμενο της πρότασης τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 21/2004 όσον αφορά την ημερομηνία καθιέρωσης της ηλεκτρονικής αναγνώρισης των αιγοπροβάτων ούτε από το σκεπτικό των σχετικών τεχνικών συζητήσεων.*

*Ο εν λόγω κανονισμός, ο οποίος όριζε την 1η Ιανουαρίου 2008 ως ημερομηνία έναρξης της υποχρέωσης ηλεκτρονικής αναγνώρισης των αιγοπροβάτων, είχε προβλέψει μεταβατική περίοδο τεσσάρων ετών κατά τη διάρκεια της οποίας τα κράτη μέλη όφειλαν να θεσπίσουν τα απαραίτητα μέτρα συμμόρφωσης προς αυτή την υποχρέωση.*

*Η Ιταλία και η Ισπανία, προκειμένου να τηρήσουν την προθεσμία αυτή υπό τις καλύτερες δυνατές συνθήκες, διέθεσαν σημαντικούς οικονομικούς πόρους και ανθρώπινο δυναμικό. Οι προσπάθειες αυτές καταλήγουν σε μείωση της αποτελεσματικότητας των εθνικών μέτρων λόγω της μη επίτευξης του ίδιου αποτελέσματος σε κοινοτικό επίπεδο.*

*Έστω και λαμβανομένων υπόψη των δυσκολιών τις οποίες ορισμένα κράτη μέλη ανέφεραν ότι αντιμετωπίζουν όσον αφορά την εισαγωγή της ηλεκτρονικής αναγνώρισης εντός της προβλεπόμενης από τον κανονισμό προθεσμίας, το σκεπτικό που υιοθετήθηκε σε σχέση με τα τεχνικά και οικονομικά προβλήματα που κωλύουν την καθιέρωσή της εντός του 2008 δεν είναι ιδιαίτερα πειστικό και, κυρίως, δεν φαίνεται δυνατή η επίλυση των προβλημάτων μέσω της προτεινόμενης καθυστέρησης της εφαρμογής του κανονισμού.*

*Η μετάθεση της ημερομηνίας εισαγωγής της ηλεκτρονικής αναγνώρισης στην 31η Δεκεμβρίου 2009 σημαίνει ότι θα αναβληθούν έως την ημερομηνία αυτή και άλλα μέτρα συμμόρφωσης τα οποία προβλέπει ο κανονισμός, πράγμα που θα καταστήσει δυσχερή την εφαρμογή του και θα ελαχιστοποιήσει τη χρησιμότητά του, με τις αναπόφευκτες επιπτώσεις σε ολόκληρο τον τομέα της καταγραφής των αιγοπροβάτων.*

*Για τους ανωτέρω λόγους, η Ιταλία και η Ισπανία δηλώνουν ότι θα καταψηφίσουν την έγκριση της πρότασης τροποποίησης του κανονισμού αριθ. 21/2004.»*

**Η βρετανική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη της γερμανικής, της ιρλανδικής και της σλοβακικής αντιπροσωπίας, πρόεβη στην εξής δήλωση:**

*«Το ΗΒ υποστηρίζει την αναβολή της καθιέρωσης υποχρεωτικής ηλεκτρονικής αναγνώρισης των αιγοπροβάτων. Ωστόσο, λόγω του χρονικού διαστήματος που έχει παρέλθει από τη συμφωνία του αρχικού κανονισμού, το ΗΒ καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει την αξιολόγηση επιπτώσεων στην οποία έχει προβεί, λαμβάνοντας υπόψη το κόστος για τη βιομηχανία και της φορείς ελέγχου, και τον αντίκτυπο του κανονισμού (ΕΚ) 21/2004 επί της ανταγωνιστικότητας της ενωσιακής βιομηχανίας αιγοπροβάτων, προκειμένου να επιβεβαιώσει, προτού τεθεί σε ισχύ η ηλεκτρονική αναγνώριση, εάν οι στόχοι του κανονισμού επιτυγχάνονται με τον οικονομικώς αποδοτικότερο τρόπο.»*

## **TAC ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ 2008**

Το Συμβούλιο κατέληξε ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία για κανονισμό περί καθορισμού, για το 2008, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων.

Οι συζητήσεις που οδήγησαν στην επίτευξη συμφωνίας για την έκδοση κανονισμού TAC και ποσοτώσεων που θα εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008 πραγματοποιήθηκαν βάση συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας την οποία δέχθηκε η Επιτροπή.

Η συζήτηση επικεντρώθηκε στα εξής στοιχεία της συμφωνίας:

- περικοπή κατά 9% των αλιευτικών δυνατοτήτων γάδου στο Δυτικό Ατλαντικό και κατά 18% στη Θάλασσα της Ιρλανδίας και στη Δυτική Σκωτία σε σχέση με τα TAC του 2007. Περιλαμβάνονται επίσης και ορισμένα συνοδευτικά μέτρα για τη σημαντική μείωση των απορρίψεων και της αλιευτικής προσπάθειας.
- περικοπή κατά 41% των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ρέγγας και κατά 37% των αλιευμάτων προσφυγακιού στη Βόρεια Θάλασσα.
- περικοπή κατά 15% του TAC για τη γλώσσα της Βόρειας Θάλασσας και κατά 8% για τη γλώσσα του Βισκαϊκού Κόλπου.
- ο μερλούκιος των νότιων υδάτων και η караβίδα στα ύδατα της Ιβηρικής θα μειωθούν κατά 5% μαζί με μείωση της αλιευτικής προσπάθειας κατά 10%.
- η αλιεία γαύρου στο Βισκαϊκό Κόλπο θα παραμείνει κλειστή εν αναμονή της επανεξέτασης των αποθεμάτων την άνοιξη του 2008.

Χάρη στην επιτυχία των σχεδίων ανάκαμψης για το μερλούκιο των νότιων υδάτων, το TAC του είδους αυτού θα αυξηθεί κατά 15%. Το TAC του γάδου της Βόρειας Θάλασσας θα αυξηθεί κατά 11% συνοδευόμενο από μείωση των ημερών στη θάλασσα κατά 10%.



Η συμφωνία προβλέπει επίσης ότι τα κράτη μέλη που ασκούν αλιευτικές δραστηριότητες για σκοπούς επιστημονικής έρευνας ενημερώνουν την Επιτροπή, τα κράτη μέλη στα ύδατα των οποίων διεξάγεται η έρευνα, το ICES και την ΕΤΟΕΑ για όλα αυτά τα αλιεύματα.

Η Επιτροπή υπέβαλε την πρότασή της στις 28 Νοεμβρίου 2008, βάσει των πλέον πρόσφατων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων σχετικά με την κατάσταση των αποθεμάτων, οι οποίες είχαν υποβληθεί από το Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας (ICES) και την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ), καθώς και υπομνημάτων των ενδιαφερομένων. Η πρόταση εφαρμόζει επίσης την προσέγγιση που εκτίθεται στη δήλωση πολιτικής της Επιτροπής που είχε δημοσιευθεί τον περασμένο Ιούνιο (10822/07). Για τα αποθέματα που δεν καταναλώνονται πολύ στα κράτη μέλη (κάτω του 85%), συμφωνήθηκε παράταση.

Τα ΤΑC για ορισμένα είδη καθορίζονται από δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί έναντι διεθνών αλιευτικών οργανώσεων, όπως η ICCAT για τον τόνο, ή από διμερείς συμφωνίες με τρίτες χώρες, όπως η Νορβηγία. Τα ΤΑC και ποσοστάσεις για τα βαθύβια είδη ακολουθούν διετές πλαίσιο που θεσπίστηκε το 2006.

Ο κανονισμός θα εκδοθεί τυπικά με τη γραπτή διαδικασία, ώστε να μπορέσει να δημοσιευθεί στις αρχές Ιανουαρίου.

Στη συνέχεια, παρατίθενται ενδεικτικά στοιχεία για τα ΤΑC που συμφωνήθηκαν για το 2008<sup>9</sup>. Τα γενικά συνολικά αριθμητικά στοιχεία θα δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ.

---

<sup>9</sup> Για τα αριθμητικά στοιχεία της πρότασης της Επιτροπής, βλ:  
[http://ec.europa.eu/fisheries/press\\_corner/press\\_releases/table07\\_88\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/fisheries/press_corner/press_releases/table07_88_en.pdf)

**Σύγκριση των ΤΑC του 2007 και του 2008, πολιτική συμφωνία του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2007**

<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<i>TAC 2007</i>	<i>TAC 2008</i>	<i>διαφορά 2008/2007 (%)</i>
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ SKAGERRAK, KATTEGAT, ζώνες ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV, κοινοτικά ύδατα της CECAF, ύδατα της Γαλλικής Γουιάνας</b>						
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Αμμόχελα	Νορβηγικά ύδατα της IV	α.α.	20.000	α.α.
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Αμμόχελα	IIa (κοινοτικά ύδατα), IIIa, IV (κοινοτικά ύδατα)	δεν έχει καθοριστεί ακόμη	δεν έχει καθοριστεί ακόμη	α.α.
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Γουρλομάτης Ατλαντικού	I, II (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	116	116	0,00 %
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Γουρλομάτης Ατλαντικού	III, IV (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	1331	1.331	0,00 %
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Γουρλομάτης Ατλαντικού	V, VI, VII (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	5311	5.311	0,00 %
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	Κοινοτικά ύδατα των IIa, IV, Vb, VI και VII	α.α.	α.α.	α.α.
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	Παρεμπ. αλιεύματα – κοινοτικά και διεθνή ύδατα των I, II και XIV	25	23	-8,00 %
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα της III	31	28	-9,68 %
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα της IV	257	231	-10,12 %
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα των V, VI, και VII	483	435	-9,94 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Μπρόσμιος	IV (Νορβηγικά ύδατα)	α.α.	170	α.α.
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	IIIa (Skagerrak και Kattegat)	69360	51673	-25,5 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	IV βορείως των 53°30' Β	341063	201.227	-41,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62° Β	α.α.	846	α.α.
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	Παρεμπ. αλιεύματα στην IIIa	15396	11.470	-25,50 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	Παρεμπ. αλιεύματα στις IV, VIIId και στα κοινοτικά ύδατα της IIa	31875	18.806	-41,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	IVc, VIIId	341063	26.661	-92,18 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	Vb, VIaN (κοινοτικά ύδατα), VIb	34000	26.540	-21,94 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	VIaS, VIIbc	13860	11.642	-16,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	VIa Clyde	800	680	-15,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	VIIa	4800	4.800	0,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	VIIe, f	1000	1.000	0,00 %
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	VIIg, h, j, k	9393	7.890	-16,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Γάυρος	VIII	0	0	0,00 %
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Γάυρος	IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	8000	8.000	0,00 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Skagerrak	2759	3.063	11,02 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Kattegat	731	673	-7,93 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	IV, κοινοτικά ύδατα της IIa, μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και στο Kattegat – COD/2AC4	16654	18.386	10,40 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Νορβηγικά ύδατα  νοτίως των 62° B – COD/04-N	382	382	0,00 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, διεθνή και κοινοτικά ύδατα των XII και XIV	490	402	-17,96 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	VIIa – COD/07A	1462	1.199	-17,99 %
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 κοινοτικά ύδατα)	4743	4.316	-9,00 %
<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle	Λάμνα	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα των I-XIV	α.α.	581	α.α.

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrimis	Ζαγκέτες	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	1479	1.597	7,98 %
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrimis	Ζαγκέτες	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI· XII, XIV (διεθνή ύδατα)	2880	2.592	-10,00 %
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrimis	Ζαγκέτες	VII	18300	18.300	0,00 %
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrimis	Ζαγκέτες	VIII a, b, d, e	2125	2.125	0,00 %
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrimis	Ζαγκέτες	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	1440	1.430	-0,69 %
<i>Limanda limanda and Platichthys flesus</i>	Dabe and Flounder	Χωματίδα και καλκάνι	IIa και IV (κοινοτικά ύδατα)	17100	18.810	10,00 %
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα) –	11345	11.345	0,00 %
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	IV (νορβηγικά ύδατα)	1650	1.610	-2,42 %
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV	5155	5.155	0,00 %
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	VII	28080	28.080	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	VIIIa, b ,d, e	7920	7.920	0,00 %
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Πεσκαντρίτσα	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	1955	1.955	0,00 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	IIIa, IIIbcd (κοινοτικά ύδατα)	3219	2.472	-23,21 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV	46983	37.626	-19,92 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62° Β	707	707	0,00 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	VIb· XII και XIV (διεθνή ύδατα)	4615	6.916	49,86 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	Vb, VIa (κοινοτικά ύδατα)	7200	6.120	-15,00 %
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	VII, VIII, IX, X· CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	11520	11.520	0,00 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	IIIa	1500	258	-82,80 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV	23800	15.012	-36,92 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV	1020	765	-25,00 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	VIIa	371	278	-25,07 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	VIIIb-k	19940	19.940	0,00 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	VIII	3600	3.060	-15,00 %
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Νταούκι Ατλαντικού	IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	653	555	-15,01 %
<i>Merlangius merlangus and Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Νταούκι Ατλαντικού και Κίτρινος μπακαλιάρος	Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62° B	α.α.	190	α.α.
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Μπακαλιάρος μερλούκιος	IIIa, IIIbcd (κοινοτικά ύδατα)	1588	1.627	2,46 %
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Μπακαλιάρος μερλούκιος	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	1850	1.896	2,49 %
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Μπακαλιάρος μερλούκιος	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, VII· XII, XIV (διεθνή ύδατα)	29541	30.281	2,50 %

<b>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</b>	<b>Είδος Αγγλική ονομασία</b>	<b>Είδος Ελληνική ονομασία</b>	<b>Αλιευτική ζώνη ICES</b>	<b>TAC 2007</b>	<b>TAC 2008</b>	<b>διαφορά 2008/2007 (%)</b>
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Μπακαλιάρος μερλούκιος	VIII a, b, d, e	19701	20.196	2,51 %
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Μπακαλιάρος μερλούκιος	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	6128	7.047	15,00 %
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Προσφυγάκι	Νορβηγικά ύδατα της IV	19000	8.000	-57,89 %
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Προσφυγάκι	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα των I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII και XIV	279058	175.466	-37,12 %
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Προσφυγάκι	VIIIc, IX και X, κοινοτικά ύδατα της CECAF 34.1.1	47442	32.107	-32,32 %
<i>Microstomus kitt &amp; Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Λεμονόγλωσσα και καλκάνι	IIa και IV (κοινοτικά ύδατα)	6175	6.793	10,01 %
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Μουρούνα διπτερύγιος	Κοινοτικά ύδατα των IIa, IV, Vb, VI και VII	α.α.	α.α.	α.α.
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Μουρούνα διπτερύγιος	Κοινοτικά ύδατα των VIa βορείως των 56°30'Β και της VIb	α.α.	α.α.	α.α.
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	I, II (EC and International waters)	45	45	0,00 %
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	III (κοινοτικά ύδατα) LIN/03	109	100	-8,26 %



<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<i>TAC 2007</i>	<i>TAC 2008</i>	<i>διαφορά 2008/2007 (%)</i>
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	IV (κοινοτικά ύδατα) LIN/04	3173	2.856	-9,99 %
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	V (κοινοτικά και διεθνή ύδατα) LIN/05	38	34	-10,53 %
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (κοινοτικά και διεθνή ύδατα) LIN/6X14	11973	10.776	-10,00 %
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	Κοινοτικά ύδατα των IIa, IV, Vb, VI και VII	α.α.	α.α.	α.α.
<i>Molva molva</i>	Ling	Μουρούνα	IV (νορβηγικά ύδατα)	α.α.	850	α.α.
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	IIIa- IIIbcd (κοινοτικά ύδατα)	5170	5.170	0,00 %
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα) NEP/2AC4-C	26144	26.144	0,00 %
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	IV (νορβηγικά ύδατα)	α.α.	1.250	α.α.
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI NEP/5BC6	19885	19.885	0,00 %
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	VII	25153	25.153	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	VIII a, b, d, e NEP/8ABDE	4320	4.320	0,00 %
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	VIIIc	131	124	-5,34 %
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Καραβίδα	IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	437	415	-5,03 %
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	IIIa	11620	6.205	-46,60 %
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	3984	3.984	0,00 %
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62°00' Β	pm	pm	α.α.
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Γαρίδες	Γαλλική Γουιάνα	4108	4.108	0,00 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	Skagerrak PLE/03AN	8500	9.163	7,80 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	Kattegat PLE/03AS	2125	2.338	10,02 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	IV, κοινοτικά ύδατα της IIa, μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και στο Kattegat PLE/2A3AX4	50261	47.875	-4,75 %

<b>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</b>	<b>Είδος Αγγλική ονομασία</b>	<b>Είδος Ελληνική ονομασία</b>	<b>Αλιευτική ζώνη ICES</b>	<b>TAC 2007</b>	<b>TAC 2008</b>	<b>διαφορά 2008/2007 (%)</b>
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV PLE/561214	786	668	-15,01 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	1849	1.849	0,00 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VII b, c	122	104	-14,75 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VII d, e	5050	5.050	0,00 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VII f, g	417	491	17,75 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VII h, j, k	337	303	-10,09 %
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα)	448	381	-14,96 %
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Κίτρινος μπακαλιάρος	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV POL/561214	450	450	-0,00 %
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Κίτρινος μπακαλιάρος	VII POL/07	15300	15.300	0,00 %
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Κίτρινος μπακαλιάρος	VIII a, b, d, e	1680	1.680	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Κίτρινος μπακαλιάρος	VIIIc POL/08C	262	223	-14,89 %
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Κίτρινος μπακαλιάρος	IX, X, CEEAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα) POL/9/3411	288	245	-14,93 %
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	IIa (κοινοτικά ύδατα), IIIa, IIIbcd (κοινοτικά ύδατα), IV	123250	65.232	-47,07 %
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV POK/561214	12787	14.100	10,27 %
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	Νορβηγικά ύδατα νοτιώς των 62° B	α.α.	880	α.α.
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	VII, VIII, IX, X, CEEAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα) POK/7/3411	3790	3.790	0,00 %
<i>Psetta maxima &amp; Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Καλκάνι και πησσί	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	4323	5.263	21,74 %
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Σελάχια	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	2190	1.643	-24,98 %
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV, VI (κοινοτικά και διεθνή ύδατα) GHL/2A-C46	847	847	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Σκουμπρί	IIa (κοινοτικά ύδατα), IIIa, IIIb, c, d (κοινοτικά ύδατα), IV MAC/2A34	19677	18.149	-7,77 %
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Σκουμπρί	IIa (μη κοινοτικά ύδατα), Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV MAC/2CX14	256363	234.082	-8,69 %
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Σκουμπρί	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα) MAC/8C3411	29611	27.005	-8,80 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	IIIa, IIIb, c, d (κοινοτικά ύδατα)	900	940	4,44 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	IIa, IV (κοινοτικά ύδατα)	14920	12.710	-14,81 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, XII, XIV SOL/561214	68	58	-14,71 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIa	816	669	-18,01 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIIb, c	65	55	-15,38 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIId	6220	6.070	-2,41 %

<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<b>TAC 2007</b>	<b>TAC 2008</b>	<b>διαφορά 2008/2007 (%)</b>
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIe	900	765	-15,00 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIIf, g	893	964	7,95 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIIh, j, k	650	650	0,00 %
<i>Solea solea</i>	Common sole	Γλώσσα	VIIIa, b SOL/8AB	4540	4.170	-8,15 %
<i>Solea spp.</i>	Sole	Sole	VIIIc, d, e, IX, X, CEECAF 34.1.1 (κοινοτικά ύδατα) SOX/8CDE34	1216	1.034	-14,97 %
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα)	IIIa	52000	48.100	-7,50 %
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα)	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	195000	175.777	-9,86 %
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα)	VIII, e	6144	6.144	0,00 %
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog dogfish	Σκυλόψαρο	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα)	775	581	-25,03 %
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog dogfish	Σκυλόψαρο	IIIa, κοινοτικά και διεθνή ύδατα των I, V, VI, VII, VIII, XII & XIV	2670	2.004	-24,94 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	IIa (κοινοτικά ύδατα), IV (κοινοτικά ύδατα) JAX/2AC4C	40824	37.230	-8,80 %
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	Vb (κοινοτικά ύδατα), VI, VII, VIIIa, b, d, e· XII, XIV (διεθνή ύδατα)	135516	167.920	23,91 %
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	VIIIc, IX	55000	54.795	-0,37 %
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	X, ύδατα της CECAF που γειτνιάζουν με τις Νήσους Αζόρες JAX/X34PRT	3200	2.720	-15,00 %
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	Ύδατα της CECAF που γειτνιάζουν με τη Μαδέρα JAX/341PRT	1280	1.088	-15,00 %
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Σαφρίδι	Ύδατα της CECAF που γειτνιάζουν με τις Κανάριες Νήσους JAX/341 PRT	1280	1.088	-15,00 %
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Σύκο της Νορβηγίας	IIa (κοινοτικά ύδατα), IIIa, IV (κοινοτικά ύδατα) NOP/2A3A4	α.α.	36.500	α.α.
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Σύκο της Νορβηγίας	IV (νορβηγικά ύδατα) NOP/4AB-N	α.α.	5.000	α.α.
	Industrial fish	Βιομηχανικά είδη	IV (νορβηγικά ύδατα)	800	800	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
	Other species	Λοιπά είδη	IV (νορβηγικά ύδατα)	?	5.000	α.α.
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΒ ΒΟΡΕΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΟΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ ΚΑΙ ζώνες ICES I, II, V, XII, XIV και ύδατα της Γροιλανδίας των NAFO 0 και 1</b>						
<i>Chionoecetes spp.</i>	Snow crab	Κάβουρες Αρκτικής	Ύδατα Γροιλανδίας των NAFO 0 και 1	α.α.	500	α.α.
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Ρέγγα	Κοινοτικά και διεθνή ύδατα των I και II HER/1/2	α.α.	98.822	α.α.
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Νορβηγικά ύδατα των I και II COD/1N2AB	α.α.	17.057	α.α.
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	Ύδατα Γροιλανδίας των NAFO 0 και 1, ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV COD/NO1514	α.α.	3.500	α.α.
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	I και IIb COD/1/2B	α.α.	16.211	α.α.
<i>Gadus morhua</i> and <i>Melanogrammus</i> <i>aeglefinus</i>	Cod and haddock	Γάδος και εγκλεφίνος	Vb (Ύδατα των Νήσων Φερόε)	500	500	0,00 %
<i>Hippoglossus</i> <i>hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Ιππόγλωσσα	V, XIV (ύδατα Γροιλανδίας)	1200	1.100	-8,33 %
<i>Hippoglossus</i> <i>hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Ιππόγλωσσα	NAFO 0, 1 (ύδατα Γροιλανδίας)	200	100	-50,00 %
<i>Mallotus villosus</i>		Καπελάνος	IIb	0	0	α.α.



Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Mallotus villosus</i>		Καπελάνος	V, XIV (ύδατα Γροιλανδίας)		0	α.α.
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Εγκλεφίνος	I, II (νορβηγικά ύδατα)	3000	2.500	-16,67 %
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Προσφυγάκι	Ύδατα των Νήσων Φερόε	18000	12.240	-32,00 %
<i>Molva molva and Molva dyptergia</i>	Ling and Blue ling	Ποντίκι και μουρούνα	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	3065	3.065	0,00 %
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	Ύδατα της Γροιλανδίας των V και XIV PRA/514GRN	α.α.	7.000	α.α.
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	Ύδατα της Γροιλανδίας των NAFO 0 και I PRA/N01GRN	α.α.	4.000	α.α.
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	I, II (νορβηγικά ύδατα)	α.α.	3.832	α.α.
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	Διεθνή ύδατα των I και II	α.α.	0	α.α.
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Μαύρος μπακαλιάρος	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	α.α.	2.425	α.α.
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Νορβηγικά ύδατα των I και II	α.α.	50	α.α.
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Διεθνή ύδατα των I και II GHL/12/INT	α.α.	0	α.α.

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Υδατα της Γροιλανδίας των V και XIV	α.α.	7.500	α.α.
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	Υδατα της Γροιλανδίας των NAFO 0 και 1	α.α.	2.500	α.α.
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Σκουμπρί	IIa (νορβηγικά ύδατα)	pm	9.300	α.α.
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Σκουμπρί	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	pm	3.001	α.α.
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	V, XII, XIV	α.α.	0	α.α.
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	I, II (νορβηγικά ύδατα)	α.α.	1.500	α.α.
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	Διεθνή ύδατα των I και II RED/1/2INT	α.α.	0	α.α.
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	V, XIV (ύδατα της Γροιλανδίας)	300	0	-100,00 %
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	Va (ύδατα της Ισλανδίας)	116	0	-100,00 %
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	1331	1.600	20,21 %
	By-catches	Παρεμπ. αλιεύματα	NAFO 0, 1 (ύδατα της Γροιλανδίας)	2600	2.300	-11,54 %
	Other species	Λοιπά είδη	I, II (νορβηγικά ύδατα)	α.α.	350	α.α.

<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<i>TAC 2007</i>	<i>TAC 2008</i>	<i>διαφορά 2008/2007 (%)</i>
	Other species	Λοιπά είδη	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	382	760	98,95 %
	Flatfish	Πλατύψαρα	Vb (ύδατα των Νήσων Φερόε)	300	300	0,00 %
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΓ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΟΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ Ζώνη της NAFO</b>						
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	NAFO 2J3KL	α.α.	0	α.α.
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	NAFO 3NO	α.α.	0	α.α.
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Γάδος	NAFO 3M	α.α.	0	α.α.
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Καλκάνι	NAFO 2J3KL	6175	0	α.α.
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Καλκάνι	NAFO 3NO	45	0	α.α.
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Καλκάνι Καναδά	NAFO 3M	0	0	0,00 %
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Καλκάνι Καναδά	NAFO 3LNO	0	0	0,00 %
<i>Illex illecebrosus</i>	Short fin squid	Θράψαλο του Βορρά	Υποπεριοχές NAFO 3 και 4	34000	34.000	0,00 %

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Χωματίδα με κίτρινη ουρά	NAFO 3LNO	109	0	0,00 %
<i>Mallotus villosus</i>		Καπελάνος	NAFO 3NO	0	0	α.α.
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	NAFO 3L	α.α.	278	α.α.
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Γαρίδα της Αρκτικής	NAFO 3LMNO	α.α.	α.α.	α.α.
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	NAFO 3M	α.α.	6.951	α.α.
<i>Rajidae</i>	Skate	Σελάχι	NAFO 3LNO	11520	8.500	-26,22 %
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	NAFO 3LN	847	0	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	NAFO 3M	5311	7.813	47,11 %
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	NAFO 3O	α.α.	7.000	α.α.
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Κοκκινόψαρο	Υποπεριοχή NAFO 2, Διαιρέσεις IF και 3K	α.α.	2.503	α.α.
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Λευκός μπακαλιάρος	NAFO 3NO	4800	5.000	4,17 %
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ ΑΚΡΩΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΙΧΘΥΩΝ – Όλες οι ΖΩΝΕΣ</b>						
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna footnote	Τόνος	Ατλαντικός ωκεανός, ανατολικός των 45° Δ, και Μεσόγειος BFT/AE045W	16779,55	16.211	-3,39 %

<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<i>TAC 2007</i>	<i>TAC 2008</i>	<i>διαφορά 2008/2007 (%)</i>
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Ξιφίας	Ατλαντικός ωκεανός, βορείως των 5° B	15396	6.987	-54,62 %
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Ξιφίας	Ατλαντικός ωκεανός, νοτίως των 5° B	7000	5.780	-17,43 %
<i>Germo alalunga</i>	Northern Albacore	Τόνος μακρύπτερος - βόρειο απόθεμα	Ατλαντικός ωκεανός, βορείως των 5° B	α.α.	37.050	α.α.
<i>Germo alalunga</i>	Southern Albacore	Τόνος μακρύπτερος - νότιο απόθεμα	Ατλαντικός ωκεανός, νοτίως των 5° B	3828	1.915	-100,00 %
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Τόνος μεγαλόφθαλμος	Ατλαντικός ωκεανός	31500	31.350	-0,48 %
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Γαλάζιο μάρλιν	Ατλαντικός ωκεανός	103	103	0,00 %
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Λευκό μάρλιν	Ατλαντικός ωκεανός	100	47	-100,00 %
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΕ ΑΝΤΑΡΚΤΙΚΗ Ζώνη της CCAMLR</b>						
<i>Channichthys rhinocerotus</i>	Unicorn icefish	Ρυγχοπαγόψαρο	FAO 58.5.2 Ανταρκτική LIC/F5852.	α.α.	150	α.α.
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Παγόψαρο Ανταρκτικής	FAO 48.3 Ανταρκτική ANI/F483	α.α.	2462	α.α.
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Παγόψαρο Ανταρκτικής	FAO 58.5.2 Ανταρκτική ANI/F5852	α.α.	220	α.α.

Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ	Είδος Αγγλική ονομασία	Είδος Ελληνική ονομασία	Αλιευτική ζώνη ICES	TAC 2007	TAC 2008	διαφορά 2008/2007 (%)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Μπακαλιάρος Ανταρκτικής	FAO 48.3 Ανταρκτική TOP/F483	α.α.	3920	α.α.
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Μπακαλιάρος Ανταρκτικής	FAO 48.4 Ανταρκτική TOP/F484	α.α.	100	α.α.
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Μπακαλιάρος Ανταρκτικής	FAO 58.5.2 Ανταρκτική TOP/F5852	α.α.	2500	α.α.
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Κριλ	FAO 48 KRI/F48	α.α.	3 470 000	α.α.
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Κριλ	FAO 58.4.1 Ανταρκτική KRI/F5841	α.α.	440 000	α.α.
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Κριλ	FAO 58.4.2 Ανταρκτική KRI/F5842	α.α.	2 645 000	α.α.
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Νοτοθένια	FAO 58.5.2 Ανταρκτική NOS/F5852	α.α.	80	α.α.
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Κάβουρας	FAO 48.3 Ανταρκτική PAI/F483	α.α.	1600	α.α.
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Γρεναδιέρος	FAO 58.5.2 Ανταρκτική GRV/F5852	α.α.	360	α.α.
	Other species	Λοιπά είδη	FAO 58.5.2 Ανταρκτική OTH/F5852	α.α.	50	α.α.
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Σελάχια	FAO 58.5.2 Ανταρκτική SRX/F5852	α.α.	120	α.α.

<i>Είδος ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ</i>	<i>Είδος Αγγλική ονομασία</i>	<i>Είδος Ελληνική ονομασία</i>	<i>Αλιευτική ζώνη ICES</i>	<i>TAC 2007</i>	<i>TAC 2008</i>	<i>διαφορά 2008/2007 (%)</i>
<i>Martiala hyadesi</i>	Squid	Καλαμάρια	FAO 48.3 Ανταρκτική SQS/F483	α.α.	2500	α.α.
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΣΤ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΟΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ ΩΚΕΑΝΟΣ Ζώνη της SEAFO</b>						
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Μπακαλιάρος Ανταρκτικής	SEAFO	α.α.	260	α.α.
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Κόκκινος κάβουρας βαθέων υδάτων	SEAFO υποδιαίρεση B1	α.α.	200	α.α.
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Κόκκινος κάβουρας βαθέων υδάτων	SEAFO, εκτός υποδιαίρεσης B1	α.α.	200	α.α.

**ΔΙΑΦΟΡΑ***α) Ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ)*

Το Συμβούλιο σημείωσε ενημέρωση της Προεδρίας σχετικά με την πορεία των συζητήσεων σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τον καθορισμό ΑΟΚ των φαρμακολογικά δραστικών ουσιών στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (8653/07).

*β) Γρίπη των πτηνών*

Ο Επίτροπος κ. Κυπριανού υπέβαλε στο Συμβούλιο γραπτές πληροφορίες (16608/07) για δύο κρούσματα γρίπης των πτηνών στη Γερμανία και για τα κοινοτικά μέτρα που εφαρμόστηκαν στην Πολωνία για την αντιμετώπιση της επιδημίας.

Ο κ. Κυπριανού κάλεσε όλα τα κράτη μέλη να εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν τα ισχύοντα κοινοτικά μέτρα και να συνεργαστούν για να εξασφαλίσουν τη μέγιστη δυνατή προστασία τόσο των άγριων όσο και των κατοικίδιων πτηνών.

*γ) Κοινοτικό σχέδιο δράσης για τον καρχαρία*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις ανησυχίες που εξέφρασε η γερμανική αντιπροσωπία όσον αφορά ορισμένα είδη καρχαρία που απειλούνται με εξαφάνιση, όπως η λάμνα (*Lamna nasus*) και το κεντρόνι (*Squalus acanthias*) (16425/07).

Η γερμανική αντιπροσωπία ζήτησε να θεσπιστεί επείγοντως κοινοτικό σχέδιο δράσης για τους καρχαρίες, το οποίο να περιλαμβάνει μέτρα διατήρησης καθώς και TAC και ποσοτώσεις.

Το αίτημα αυτό αντικατοπτρίζει τη δρομολόγηση Διεθνούς Σχεδίου Δράσης (IPOA-Sharks) από τη FAO το 1999. Σχετική έκθεση θα υποβληθεί κατά την 28η σύνοδο της Επιτροπής Αλιείας της FAO το Μάρτιο του 2009.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής δήλωσε προς τις αντιπροσωπίες ότι ένα σχέδιο δράσης θα υποβληθεί το 2008.



δ) *Καταγγελία του Πρωτοκόλλου με τη Μαυριτανία*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που υπέβαλε η Επιτροπή σχετικά με πρόταση που θα αντικαταστήσει το ισχύον Πρωτόκολλο που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της ΕΚ και της Μαυριτανίας (16570/07).

Κατά την Επιτροπή, η διαπραγμάτευση νέου πρωτοκόλλου θα βελτιώσει την ισορροπία μεταξύ των ευρωπαϊκών αλιευτικών δυνατοτήτων και τις στρατηγικής για την ανάπτυξη του μαυριτανικού αλιευτικού τομέα.

ε) *Κριτήρια επιλεξιμότητας για την πριμοδότηση σφαγής βοοειδών*

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ανησυχία που διατύπωσε η σουηδική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη της βελγικής, της γαλλικής, της ολλανδικής, της αυστριακής και της φινλανδικής αντιπροσωπίας, σχετικά με απόφαση του Δικαστηρίου<sup>10</sup>, σύμφωνα με την οποία η καθυστέρηση κοινοποίησης της γέννησης βοοειδούς καθιστά το ζώο αυτό μη επιλέξιμο για την πριμοδότηση σφαγής (165335/07).

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής δεν ήταν σε θέση να δώσει ανεξάρτητη νομική απάντηση στο ζήτημα αυτό και δήλωσε ότι, εν πάση περιπτώσει, θα πρέπει να αναμείνουν μέχρις ότου εγκριθούν οι πληρωμές.

στ) *Κοινοτικό σχέδιο δράσης για την εφαρμογή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT)*

Το Συμβούλιο σημείωσε το αίτημα των Κάτω Χωρών να εκπονηθεί, χωρίς καθυστέρηση, έκθεση σχετικά με τις ενδεχόμενες νομικές επιλογές για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης FLEGT (16601/07).

Στα συμπεράσματα που εξέδωσε το Νοέμβριο του 2003 σχετικά με το FLEGT, το Συμβούλιο καλούσε την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα να συμπληρώσει την ισχύουσα νομοθεσία ώστε να ελέγχονται οι εισαγωγές παράνομης ξυλείας.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής δήλωσε ότι πρόκειται για περίπλοκο ζήτημα το οποίο απαιτεί λεπτομερή συζήτηση και ολοκληρωμένη προσέγγιση.

---

<sup>10</sup> Απόφαση του Δικαστηρίου C/45 της 24ης Μαΐου 2007, Maatschap Schonewille-Prins κατά Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

ζ) *Βιομηχανική χρήση βιομάζας*

Το Συμβούλιο σημείωσε το αίτημα της γαλλικής αντιπροσωπίας, το οποίο υποστηρίχθηκε από τη γερμανική, τη βελγική, τη λουξεμβουργιανή, την αυστριακή, την πολωνική, τη ρουμανική και τη φινλανδική αντιπροσωπία, να θεσπιστεί ευρωπαϊκό σχέδιο δράσης για την προαγωγή της ανάκτησης υλικών και τη βιομηχανική εκμετάλλευση των ανανέωσιμων πόρων της ΕΕ (16620/07).

Στην περίπτωση αυτήν, θα μπορούσε να εκπονηθεί μια συνεκτική πολιτική για τη χρήση των μη εδώδιμων γεωργικών προϊόντων σε τομείς όπως η χημική βιομηχανία, οι οικοδομικές εργασίες ή η συσκευασία, όπως γίνεται ήδη στην Ασία και τις Ηνωμένες Πολιτείες.

Σχετικό υπόμνημα με προτάσεις υπογράφηκε και υποβλήθηκε από κοινού από το Βέλγιο, τη Γερμανία, τη Γαλλία, το Λουξεμβούργο, την Αυστρία και τη Φινλανδία· το υπόμνημα αυτό εστιάζεται στα εξής:

- έρευνα και ανάπτυξη,
- βελτίωση της αειφόρου παραγωγής,
- εκστρατείες για την ενημέρωση των καταναλωτών και την προώθηση των σχετικών προϊόντων (π.χ. με οικο-ετικέτες),
- ανάπτυξη φορολογικού πλαισίου παρόμοιου με εκείνο που ισχύει για τα βιοκαύσιμα.

Η σουηδική αντιπροσωπία εξέφρασε την ικανοποίησή της για την πρωτοβουλία αυτή, αναφέροντας την ανάπτυξη της σουηδικής «πράσινης χημικής βιομηχανίας», αλλά ταυτόχρονα επέστησε την προσοχή του Συμβουλίου στην ανάγκη να εξασφαλιστεί ισορροπία μεταξύ προσφοράς και ζήτησης των γεωργικών αυτών προϊόντων.

η) *Επιπτώσεις του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου για την υγεία*

Το Συμβούλιο σημείωσε το αίτημα της γαλλικής αντιπροσωπίας, το οποίο υποστηρίχθηκε από τη βελγική, την ολλανδική και τη σλοβακική αντιπροσωπία, σχετικά με τη διαθεσιμότητα εμβολίου και οικονομικών πόρων για ένα μαζικό πρόγραμμα εμβολιασμού κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής ανέφερε ότι, ύστερα από τις πρόσφατες επαφές με τις βιομηχανίες και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, ελπίζεται ότι θα επιτευχθεί πρόοδος όσον αφορά το θέμα αυτό, κάλεσε δε τα κράτη μέλη να κινήσουν αμέσως τις διοικητικές διαδικασίες (προσκλήσεις υποβολής προσφορών κλπ.) για την αξιολόγηση και την ποσοτική εκτίμηση των αναγκών τους, ώστε η βιομηχανία να μπορέσει να προγραμματίσει την παραγωγή επαρκούς αριθμού δόσεων εμβολίου.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής δήλωσε ότι μια εκστρατεία εμβολιασμού κατά το 2008 θα είναι επιλέξιμη για χρηματοδότηση από το Κτηνιατρικό Ταμείο ως επείγον μέτρο - οι σχετικές λεπτομέρειες θα διευκρινιστούν αργότερα - και πληροφόρησε τους υπουργούς ότι σχετική διάσκεψη προγραμματίζεται για τις 16 Ιανουαρίου 2008.

## **ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**

### **ΓΕΩΡΓΙΑ**

#### **Ρύζι καταγωγής Μπαγκλαντές**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3491/90 στον οποίο διευκρινίζονται οι παράγοντες που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό του δασμού που επιβάλλεται στις εισαγωγές ρυζιού καταγωγής Μπαγκλαντές (14891/1/07).

#### **Προώθηση γεωργικών προϊόντων**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τον καθορισμό νομικού πλαισίου για την προώθηση των γεωργικών προϊόντων στην Κοινότητα και σε τρίτες χώρες.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε τη συμβουλευτική γνώμη του στις 13 Δεκεμβρίου 2007.

Με βάση την κτηθείσα πείρα, τις προβλέψεις για τις εξελίξεις της αγοράς τόσο εντός όσο και εκτός της Κοινότητας, και το νέο διεθνές εμπορικό περιβάλλον, ο κανονισμός θα επιτρέψει την εκπόνηση συνεκτικής στρατηγικής για την παροχή πληροφοριών και την προώθηση των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων που προέρχονται από αυτά καθώς και για τον τρόπο παραγωγής τους, χωρίς να προβάλλεται η συγκεκριμένη προέλευση του προϊόντος.

#### **Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων που τυγχάνουν επιστροφών**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό που αποσκοπεί στην απλούστευση του ελέγχου των επιστροφών κατά την εξαγωγή, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης για καλύτερη κατανομή του ελέγχου ανά την κοινοτική επικράτεια (13495/07).

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 11 Δεκεμβρίου 2007.

**Νέα στρατηγική σχετικά με την υγεία των ζώων για την ΕΕ (2007-2013) - Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

Το Συμβούλιο εξέδωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

«ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

1. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την ανακοίνωση της Επιτροπής και την προτεινόμενη στρατηγική προσέγγιση για την ανάπτυξη μελλοντικής πολιτικής της ΕΕ για την υγεία των ζώων, λαμβάνοντας υπόψη άλλους τομείς πολιτικής. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ποιότητα της επιτελεσθείσας εργασίας και, συνεκτιμώντας την οικονομική επίπτωσή της, τον επίκαιρο χαρακτήρα της δεδομένου ότι συμπίπτει με το «τσεκ απ» της κοινής γεωργικής πολιτικής.
2. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τη μελλοντική θέσπιση ενός ενιαίου και σαφούς κοινοτικού γενικού νομοθετικού πλαισίου ως αποτέλεσμα της προοδευτικής εναρμόνισης των μέτρων για την υγεία των ζώων, τη διάγνωση και τον έλεγχο, στον οποίο συμπεριλαμβάνονται:
  - η δημόσια υγεία, η καλή διαβίωση των ζώων και η αναγνώρισή τους ανεξαρτήτως σκοπού,
  - τα ληπτέα μέτρα στην περίπτωση ασθενειών που απειλούν ή εμπλέκουν άγρια ζώα,
  - αποτελεσματικές οργανωτικές ρυθμίσεις και σαφείς διαδικασίες σύμφωνα με την υφιστάμενη διαδικασία λήψης αποφάσεων,
  - αλλαγές στο ισχύον χρηματοδοτικό σύστημα της ΕΕ, εάν χρειάζεται, και καθορισμός κριτηρίων για την απόδοση προτεραιότητας και ανάγκη περαιτέρω ανάπτυξης καταλληλότερων κινήτρων,

και τονίζει τη σκοπιμότητα συνέπειας με τα πρότυπα του Διεθνούς Γραφείου Επιζωικών (ΔΓΕ), χωρίς να υπονομεύεται η θέσπιση υψηλότερων κοινοτικών προδιαγραφών δυνάμει της συμφωνίας ΥΦΠ του ΠΟΕ,

3. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της συνεχούς προσπάθειας για τη βελτίωση της κατάστασης της υγείας των ζώων, αναγνωρίζοντας ιδίως τα διάφορα συστήματα παραγωγής ζώων στην ΕΕ, τις τοπικές διαφορές, τους κλιματικούς και γεωγραφικούς περιορισμούς και την επιδημιολογική κατάσταση, με στόχο το υψηλό επίπεδο υγείας των ζώων σε όλη την Κοινότητα.
4. ΣΥΜΦΩΝΕΙ για την ανάγκη να αξιολογηθούν περαιτέρω οι κανόνες συγχρηματοδότησης (συμπεριλαμβανομένου ενός αποτελεσματικού συστήματος κατανομής ευθύνης και κόστους), λαμβάνοντας υπόψη την προσφυγή σε αρχές αλληλεγγύης, όπως και για την ανάγκη να εξετασθούν τα υφιστάμενα συστήματα των κρατών μελών και η χρήση των κρατικών κεφαλαίων, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων κρατικής ενίσχυσης, της κοινοτικής χρηματοδότησης (Κτηνιατρικό Ταμείο και Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης σε περιφερειακό επίπεδο), του καθορισμού προτεραιοτήτων χρηματοδότησης και της συμμόρφωσης προς τους κανόνες του ΠΟΕ,
5. ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ να εξετασθεί δίκην προληπτικής πολιτικής, η προώθηση και βελτίωση μέτρων μεγαλύτερης βιοασφάλειας, καθώς και η χρήση εμβολιασμών, όπου απαιτείται, προκειμένου να στηριχθεί και να βελτιωθεί η υγεία των ζώων στην Κοινότητα,
6. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι η κτηνιατρική πολιτική είναι διατομεακή και διασυνοριακή ευθύνη εάν ληφθούν υπόψη:
  - η σημασία της τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των διαφόρων εμπλεκόμενων υπηρεσιών και της ενίσχυσης μιας κοινοτικής πολιτικής βιοασφάλειας για την παραγωγή ζώων, σε επίπεδο αγροκτημάτων, μεταφοράς τους και ελέγχου στα σύνορα,
  - η διαθεσιμότητα των κατάλληλων μέσων επιτήρησης και ελέγχου της υγείας των ζώων - σε συνεργασία με τις γειτονικές προς την ΕΕ χώρες και τους διεθνείς οργανισμούς - στα οποία συμπεριλαμβάνεται η κατάρτιση, η αναγνώριση και ο εντοπισμός των κινήσεων των ζώων και των ζωικών προϊόντων στο παγκόσμιο εμπόριο,
7. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ τη συμμετοχή των Προϊσταμένων των Κτηνιατρικών Υπηρεσιών:
  - στην παροχή στρατηγικών γνώμων για την πολιτική υγείας των ζώων, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένου του ορισμού μεθόδου εργασίας που θα βοηθήσει στον καθορισμό σχεδίου δράσης,

- στη «Συμβουλευτική Επιτροπή» όσο πιο έγκαιρα είναι δυνατόν, χωρίς να θίγονται οι ευθύνες των αρμόδιων σε θέματα διαχείρισης κινδύνου και διαμόρφωσης πολιτικής,
8. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τον ενισχυμένο ρόλο των ενδιαφερομένων φορέων, οι οποίοι συνεργάζονται με τη «Συμβουλευτική Επιτροπή», σε ό,τι αφορά τη συμβολή τους στον καθορισμό προτεραιοτήτων και στη διαδικασία λήψης αποφάσεων καθώς και στην κατανομή του κόστους και της ευθύνης κατά την εφαρμογή της νέας πολιτικής,
9. ΚΡΙΝΕΙ ότι ο ρόλος της επικοινωνίας είναι βασικός και ότι απαιτείται επ' αυτού περαιτέρω βελτίωση,
10. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η πρόοδος στη βιώσιμη πολιτική υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας μπορεί να επιτευχθεί και να διατηρηθεί μόνον εάν οι κτηνιατρικές υπηρεσίες, ως κοινό αγαθό γενικού ενδιαφέροντος, συμμορφώνονται με τα πρότυπα του ΔΓΕ σε όλα τα κράτη μέλη. Κατά συνέπεια, πρέπει να διατεθούν πόροι για την επίτευξη του στόχου αυτού, προκειμένου να προστατεύεται η δημόσια υγεία και η παγκόσμια οικονομία. Οι πρόσφατες εξελίξεις, κυρίως ο καταρροϊκός πυρετός, η γρίπη των πτηνών, ο αφθώδης πυρετός και η πανώλη των χοίρων, έδειξαν καθαρά, το 2007, ότι οι δράσεις των κτηνιατρικών υπηρεσιών αποτελούν προτεραιότητα για την κοινωνία,
11. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις διαδικαστικές αρχές για τη σύναψη συμφωνιών με τρίτες χώρες στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα<sup>11</sup>, που αφορούν την κοινοτική αρμοδιότητα στις εξαγωγές ΕΕ τροφών ζωικής προέλευσης και ζωικών προϊόντων σε τρίτες χώρες,
12. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη να αξιολογηθούν περαιτέρω οι προτεραιότητες και τα κριτήρια για τη χρηματοδότηση των επιστημών και της καινοτομίας, σύμφωνα με την κοινοτική στρατηγική για την υγεία των ζώων, και να εξετασθεί η δυνατότητα διάθεσης ευέλικτου μηχανισμού για τη χρηματοδότηση της έρευνας στην ΕΕ σε ενδεχόμενη κατάσταση έκτακτης ανάγκης,

---

<sup>11</sup> Βλέπε 10252/07 ADD 1.

## ΚΑΛΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ:

- να υποβάλει σχέδιο δράσης, όπως προβλέπεται στη στρατηγική υγείας των ζώων,
- να προτείνει νομικό πλαίσιο για τη σχετική με την υγεία των ζώων νομοθεσία, στο οποίο να ορίζονται οι γενικές αρχές, να καθορίζονται οι ρόλοι και οι ευθύνες και να δίνεται έμφαση στην πρόληψη και τον έλεγχο των νόσων, και σύμφωνα με άλλες σχετικές πολιτικές της Κοινότητας,
- αμφότερα των οποίων πρέπει να περιέχουν καθαρούς στρατηγικούς στόχους και δείκτες επίδοσης,
- να προτείνει τον καθορισμό προτεραιοτήτων για την αποτελεσματικότερη χρησιμοποίηση των πόρων και να προβλέψει την ανά προτεραιότητες ανάληψη δράσης της ΕΕ, που να βασίζεται σε διαφανή και επιστημονική αξιολόγηση των κινδύνων για την υγεία, συμπεριλαμβανομένης και της κατηγοριοποίησης των ζωνόσων. Επιπλέον, πρέπει να αξιολογηθούν και να ληφθούν υπόψη οι δυνατότητες πραγματικής εφαρμογής από τα κράτη μέλη.
- να ορίσει και να αποσαφηνίσει το ρόλο της «Συμβουλευτικής Επιτροπής» ούτως ώστε να προσδιορισθεί και να βελτιωθεί ο συμβουλευτικός της ρόλος, εμπλέκοντας τους διάφορους ενδιαφερόμενους φορείς σε πολύ πρώιμο στάδιο και καθιστώντας δυνατό τον καταμερισμό ευθυνών και κόστους,
- να αξιολογήσει περαιτέρω τις κοινοτικές πηγές χρηματοδότησης, τους κανόνες και τα κριτήρια προτεραιότητας, και σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης. Θα πρέπει να παρέχονται επαρκείς πόροι ανάλογα με τους στόχους της πολιτικής,
- να αξιολογήσει περαιτέρω τις προτεραιότητες και τα κριτήρια για τη χρηματοδότηση των επιστημών, της έρευνας και της καινοτομίας και να εξετάσει τη δυνατότητα διάθεσης ευέλικτου μηχανισμού χρηματοδότησης της κοινοτικής έρευνας σε ενδεχόμενο έκτακτης ανάγκης.»



## **Ζωική παραγωγή - Απαγόρευση της χρήσης ορισμένων ουσιών**

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση για πρόταση οδηγίας για την τροποποίηση της οδηγίας 96/22/ΕΚ του Συμβουλίου περί απαγορεύσεως της χρησιμοποίησεως ορισμένων ουσιών με ορμονική ή θυρεοστατική δράση και των β-ανταγωνιστικών ουσιών στη ζωική παραγωγή.

Το συμφωνηθέν κείμενο θα χρησιμεύσει ως βάση για ανεπίσημες συζητήσεις τριμερούς διαλόγου με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να επιτευχθεί συμφωνία σε πρώτη ανάγνωση.

Στόχος της πρότασης είναι να εξαιρεθούν τα ζώα συντροφιάς από το πεδίο εφαρμογής της νομοθεσίας και να απαγορευθεί πλήρως η χρήση της οιστραδιόλης 17β στα ζώα παραγωγής τροφίμων. Επιπλέον, τροποποιήθηκε ο ορισμός της θεραπευτικής αγωγής, ιδίως όσον αφορά τη χρήση των β-ανταγωνιστικών ουσιών.

## **ΑΛΙΕΙΑ**

### **Τροποποιήσεις των ΤΑC και ποσοτώσεων για το 2007 και για τα βαθύβια αποθέματα για την περίοδο 2007-2008\***

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού 2015/2006 για τα ΤΑC και τις ποσοτώσεις για ορισμένα αποθέματα βαθύβιων ιχθύων για το 2007 και το 2008 και για την τροποποίηση του κανονισμού 41/2007 για τα ΤΑC και τις ποσοτώσεις για το 2007 για τα σκάφη της ΕΕ (15585/07 και 15584/07 ADD 1).

Ο κανονισμός 2015/2006 για τις δυνατότητες αλιείας ορισμένων βαθύβιων αποθεμάτων τροποποιείται προκειμένου:

- να υλοποιηθεί η σύσταση της NEAFC (Επιτροπή Αλιείας του Βορειοανατολικού Ατλαντικού) σχετικά με την απαγόρευση αλιείας καθρεπτόψαρου στη ζώνη NEAFC κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2007, και
- να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή της συμφωνίας του 1996 μεταξύ της Νορβηγίας, της Δανίας και της Σουηδίας για αμοιβαία πρόσβαση στην αλιεία στο Skagerrak και στο Kattegat.

Ο κανονισμός 41/2007 για τα ΤΑC και τις ποσοστώσεις για το 2007 τροποποιείται προκειμένου:

- να εφαρμοστεί μια συμφωνία για τα ισλανδικά σκάφη που αλιεύουν από την κοινοτική ποσόστωση και για τα ενωσιακά σκάφη που αλιεύουν κοκκινόψαρο στα ισλανδικά ύδατα,
- να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή της συμφωνία του 1996 μεταξύ της Νορβηγίας, της Δανίας και της Σουηδίας για αμοιβαία πρόσβαση στην αλιεία στο Skagerrak και στο Kattegat,
- να διευκρινιστεί ο επιστημονικός χαρακτηρισμός ορισμένων αποθεμάτων σε σχέση με τους ισχύοντες κανόνες για τους συμπληρωματικούς όρους για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων,
- να καλυφθεί το αίτημα των Κάτω Χωρών για αύξηση του ΤΑC για το καλκάνι και το πισσί στη Βόρεια Θάλασσα και τη Θάλασσα της Νορβηγίας,
- να εφαρμοστεί η συμφωνία με τις Νήσους Φερόε για τη ρέγγα στις ζώνες ICES I και II, να ληφθεί υπόψη μια πρόσθετη ποσότητα ιππόγλωσσας της Γροιλανδίας που χορηγήθηκε στην Κοινότητα στα ανατολικά της Γροιλανδίας,
- να εφαρμοστούν οι συστάσεις της NEAFC για τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης για το κοκκινόψαρο στις ζώνες ICES I και II,
- να αποσαφηνιστούν οι προϋποθέσεις για σκάφη που έχουν αντικατασταθεί ή αποσυρθεί σε σχέση με τη χορήγηση πρόσθετων ημερών για οριστική παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων,
- να αποσαφηνιστεί η παρέκκλιση από τις απαιτήσεις αποστολής μηνυμάτων για τα σκάφη που είναι εξοπλισμένα με συστήματα παρακολούθησης σκαφών σε σχέση με μηνύματα σχετικά με την αλιευτική προσπάθεια, και
- να μετατραπεί η ένδειξη του μήκους των αδρανών εργαλείων από 2,5 χιλιόμετρα σε 5 ναυτικά μίλια ώστε να εξασφαλισθεί ότι δεν μειώνεται η ασφάλεια κατά το χειρισμό των διχτύων.

**Εφαρμογή της αειφορίας στην αλιεία της ΕΕ μέσω της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης - Συμπεράσματα του Συμβουλίου (15321/07)**

Το Συμβούλιο εξέδωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

« Το Συμβούλιο :

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τη δέσμευση που ανελήφθη κατά την Παγκόσμια Διάσκεψη Κορυφής για την Αειφόρο Ανάπτυξη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002 να διατηρηθούν ή να αποκατασταθούν τα αποθέματα σε επίπεδα τα οποία να μπορούν να παράγουν μέγιστη βιώσιμη απόδοση, αποβλέποντας στην επείγουσα επίτευξη του στόχου για τα εξαντλημένα αποθέματα και, όπου είναι εφικτό, το αργότερο μέχρι το 2015,
2. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την αναθεώρηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής του Δεκεμβρίου 2002 η οποία επικεντρώνεται στη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων με βάση την αρχή της προφύλαξης και στη σταδιακή εφαρμογή μιας προσέγγισης της αλιευτικής διαχείρισης με βάση το οικοσύστημα,
3. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τις γνώμες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής,
4. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΜΕ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ την ανακοίνωση της Επιτροπής ως απόπειρα να εξευρεθεί ο τρόπος με τον οποίο μπορεί να επιτευχθεί ο στόχος αυτός,
5. ΘΕΩΡΕΙ ότι η έννοια της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (MBA) απαιτεί, με βάση μια αυστηρή ανάλυση των προβλημάτων και των αδυναμιών της κοινοτικής πολιτικής διατήρησης και διαχείρισης, να χαραχθούν διαχειριστικές στρατηγικές που θα μεγιστοποιήσουν τις μακροπρόθεσμες αποδόσεις εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι οι πιθανότητες βλάβης της αναπαραγωγικής ικανότητας των αλιευτικών αποθεμάτων θα είναι μικρές,
6. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ την ιδέα μιας προσέγγισης με βάση την αρχή της προφύλαξης που θα αποφύγει την κατάρρευση των αποθεμάτων και θα κινείται προς την αύξηση των αποδόσεων και της κερδοφορίας ενώ ταυτόχρονα θα σταθεροποιεί τα αποθέματα και θα μειώνει το κόστος, τα απορριπτόμενα αλιεύματα και την πίεση στο θαλάσσιο οικοσύστημα. Ένας τρόπος για να υλοποιηθούν οι στόχοι αυτοί είναι μέσω της σταδιακής μείωσης της θνησιμότητας των ιχθύων μέχρις ότου επιτευχθεί ένα βιώσιμο επίπεδο που θα συνάδει με τη MBA,

7. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της υψηλής ποιότητας αξιόπιστων επιστημονικών συμβουλών και την ανάγκη πάσης φύσεως δεδομένων σχετικών με τα αποθέματα και τις ομάδες αποθεμάτων προκειμένου να προταθούν στόχοι MBA,
8. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ τη δέσμευση για διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους φορείς συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων και χαιρετίζει τη δραστήρια συμμετοχή τους στη χάραξη και εφαρμογή μακροπρόθεσμων σχεδίων διαχείρισης που θα εξασφαλίζουν σταθερότητα στη βιομηχανία και ένα πλαίσιο για μακροπρόθεσμο επενδυτικό και επιχειρηματικό σχεδιασμό,
9. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία να συνεκτιμώνται οι κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις και ΘΕΩΡΕΙ ότι τα σχέδια διαχείρισης προς εφαρμογή στόχου MBA θα πρέπει να συνοδεύονται από περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική αξιολόγηση επιπτώσεων, καθώς και από συνοδευτικά μέτρα, εάν χρειάζεται, ως μέρος της μετάβασης προς το συγκεκριμένο στόχο,
10. ΑΝΤΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ τις ιδιαίτερες δυσκολίες που παρουσιάζει η μεικτή αλιεία αλλά ΠΙΣΤΕΥΕΙ ότι μια επαναλαμβανόμενη και προσαρμοστική προσέγγιση βασισμένη σε ομάδες συναφών αλιευμάτων μπορεί να συντείνει στην επίτευξη προόδου,
11. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ επίσης ότι οι ειδικές περιοχές ενδέχεται να χρειάζονται ειδικές διαχειριστικές προσεγγίσεις κατά την υλοποίηση μιας προσέγγισης MBA,
12. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ την Επιτροπή να εργαστεί δραστήρια εντός της Κοινότητας καθώς και με τρίτες χώρες και εταίρους σε πολυμερείς οργανώσεις αλιείας και σε άλλους οργανισμούς συμπεριλαμβανομένου του Διεθνούς Συμβουλίου Εξερεύνησης της θάλασσας (ICES) και άλλων επιστημονικών φορέων στην πορεία προς τη MBA.

### **Τόνος - Σχέδιο αποκατάστασης**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου αποκατάστασης του τόνου (*Thunnus thynnus*) για περίοδο 15 ετών (15688/07). Με το σχέδιο αυτό ενσωματώνονται στην ευρωπαϊκή νομοθεσία οι διεθνείς υποχρεώσεις της Κοινότητας, η οποία είναι συμβαλλόμενο μέρος της Διεθνούς Σύμβασης για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT).

Τα κυριότερα μέτρα που εισάγει το σχέδιο είναι τα εξής:

- η καθιέρωση ελέγχων βάσει ετήσιου σχεδίου αλιείας που υποβάλλεται από κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και προσδιορίζει, μεταξύ άλλων, τα σκάφη μήκους άνω των 24 μέτρων τα οποία αλιεύουν τόνο καθώς και τις επιμέρους ποσοστώσεις τους. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη, των οποίων η εθνική ποσόστωση δεν υπερβαίνει το 5% του κοινοτικού ΤΑC μπορούν να υποβάλλουν ειδική μέθοδο για την διεξαγωγή των ελέγχων αυτών (άρθρο 4),
- τεχνικά μέτρα (εποχικοί περιορισμοί αλιείας από μεγάλα πελαγικά παραγαδιάρικα σκάφη μήκους άνω των 24 μέτρων, αλιείας με γρι-γρι και αλιείας με ζωντανό δόλωμα και με πελαγικές τράτες),
- απαγόρευση χρήσης αεροσκαφών ή ελικοπτέρων για την αναζήτηση τόνου,
- το ελάχιστο μέγεθος ή βάρος καθορίζεται σε 30 kg ή 15 cm (με δυνατότητα παρέκκλισης μέχρι 8 kg ή 75 cm για τον τόνο που αλιεύεται με δόλωμα, συρτή και πελαγικές τράτες στον Ανατολικό Ατλαντικό, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, και για τον τόνο που αλιεύεται στην Αδριατική Θάλασσα με σκοπό την εκτροφή),
- η ερασιτεχνική αλιεία περιορίζεται στην αλίευση ενός ατόμου τόνου ανά αλιευτική εξόρμηση,
- απαγορεύεται η εμπορία τόνου που αλιεύεται στο πλαίσιο ερασιτεχνικής ή αγωνιστικής αλιείας εκτός εάν πραγματοποιείται για φιλανθρωπικούς σκοπούς,
- ο καθορισμός των λιμένων για την εκφόρτωση τόνου,
- απαγόρευση της μεταφόρτωσης, εκτός από τα μεγάλα πελαγικά παραγαδιάρικα σκάφη,
- εγγραφή των αλιευτικών σκαφών σε μητρώα και έκδοση άδειας αλιείας ή άλλης άδειας γι' αυτά, ανάλογα με τη σημαία που φέρουν, καθώς και για τις διατάξεις παγίδευσης.

**ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ****Δασμολογικές ποσοτώσεις για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2505/96 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων όσον αφορά ορισμένα αγροτικά και βιομηχανικά προϊόντα (15418/07).

**Δασμολογικές ποσοτώσεις για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα και προϊόντα αλιείας**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά και γεωργικά προϊόντα και προϊόντα αλιείας (15419/07).

**ΘΕΣΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ****Πολιτικά κόμματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου - Κανόνες χρηματοδότησης**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη βελτίωση των όρων χρηματοδότησης των πολιτικών κομμάτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (3688/07).

Κύριος σκοπός του κανονισμού αυτού είναι να βελτιωθούν δυνατότητες μακροπρόθεσμου χρηματοοικονομικού προγραμματισμού των πολιτικών ομάδων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και η διευκόλυνση της διαφοροποίησης των χρηματοοικονομικών πόρων.

Ο νέος κανονισμός, ο οποίος θα αρχίσει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2008 και θα αντικαταστήσει το ισχύον σύστημα που χρονολογείται από το 2003, αποσκοπεί στην παροχή μεγαλύτερης ευελιξίας στα πολιτικά κόμματα ενόψει των επόμενων εκλογών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που θα πραγματοποιηθούν τον Ιούνιο του 2009.

Προς τούτο, το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης κανονισμό για την τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ ώστε να τον ευθυγραμμίσει με τους νέους κανόνες.

## ΥΓΕΙΑ

### **Ισχυρισμοί διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα προκειμένου να τον προσαρμόσει στους νέους κανόνες της κανονιστικής διαδικασίας με έλεγχο (διαδικασία επιτροπολογίας) (3628/07).

Στόχος της νέας διαδικασίας επιτροπολογίας για τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Επιτροπή είναι να καταστήσει την κοινοτική νομοθεσία απλούστερη και διαφανέστερη.

### **Προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 σχετικά με την προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών και ορισμένων άλλων ουσιών στα τρόφιμα προκειμένου να τον προσαρμόσει στους νέους κανόνες της κανονιστικής διαδικασίας με έλεγχο (διαδικασία επιτροπολογίας) (3629/07).

## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

### **Πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης**

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία σχετικά με την ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχο της ρύπανσης (κωδικοποιημένη έκδοση) (PE-CONS 3625/07).

Με την οδηγία αυτήν κωδικοποιείται και καταργείται η οδηγία 96/61/ΕΚ, χάρη στην αντικατάσταση των διαφόρων πράξεων που είναι ενσωματωμένες σε αυτήν με τη συγχώνευσή τους και την πραγματοποίηση μόνον των τροποποιήσεων που απαιτούνται από την ίδια την κωδικοποίηση.

**ΕΝΕΡΓΕΙΑ****Πρόγραμμα Energy Star**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση των κανόνων για το κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού (πρόγραμμα Energy Star) (*PE-CONS 3646/07*).

Στόχος του κανονισμού αυτού είναι η αναδιατύπωση, και η συνακόλουθη απλούστευση, των ισχυουσών κοινοτικών διατάξεων για ένα πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού. Ο νέος κανονισμός θα αντικαταστήσει και θα καταργήσει τον κανονισμό (ΕΚ) 2422/2001 και, κατ' αυτόν τον τρόπο, θα καταστήσει την κοινοτική νομοθεσία πιο προσιτή και διαφανή.

Το κοινοτικό πρόγραμμα για την επισήμανση της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού είναι καθιερωμένο πρόγραμμα που συμβάλλει σημαντικά στη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού αυτού, προστατεύοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τόσο το περιβάλλον όσο και τα συμφέροντα των καταναλωτών. Το πρόγραμμα συμβάλλει επίσης στην εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς χάρη στο συντονισμό των εθνικών πρωτοβουλιών για την ενεργειακή απόδοση, ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι τυχόν αρνητικές επιπτώσεις στη βιομηχανία και το εμπόριο.

**Αγορά ηλεκτρικής ενέργειας - εφαρμογή ορισμένων διατάξεων στην Εσθονία**

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/54/ΕΚ όσον αφορά την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων στην Εσθονία (*PE-CONS 3687/07*).

Στόχος της οδηγίας αυτής είναι να χορηγηθεί στην Εσθονία προσωρινή παρέκκλιση από την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της οδηγίας 2003/54/ΕΚ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2012. Η παρέκκλιση αυτή είχε ήδη χορηγηθεί το 2004, αλλά η πράξη με την οποία είχε ληφθεί η σχετική απόφαση ακυρώθηκε από το Δικαστήριο λόγω εσφαλμένης επιλογής της νομικής βάσης. Η παρούσα οδηγία ρυθμίζει το πρόβλημα αυτό με την επιβεβαίωση, βάσει της ορθής νομικής βάσης, της παρέκκλισης που χορηγείται στην Εσθονία.



**ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ****Πράσινο Ακρωτήριο - Προσχώρηση στον ΠΟΕ**

Στις 14 Δεκεμβρίου, το Συμβούλιο εξέδωσε, με τη γραπτή διαδικασία, απόφαση για κοινή θέση της Κοινότητας η οποία πρέπει να διατυπωθεί στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου υπέρ της προσχώρησης του Πράσινου Ακρωτηρίου στον ΠΟΕ.

---